

A black monkey is shown in a wire cage, looking out. The background is a painted scene of a forest with a large, gnarled tree trunk and green leaves. The monkey is holding a piece of wood or bark in its mouth.

Tueri

un símbolo de esperanza...
a symbol of hope...

Tueri
un símbolo de esperanza...
a symbol of hope...

USFQ PRESS

Universidad San Francisco de Quito

Campus Cumbayá USFQ, Quito 170901, Ecuador. <http://editorial.usfq.edu.ec>

USFQ PRESS es un departamento de la Universidad San Francisco de Quito USFQ que fomenta la misión de la Universidad al diseminar el conocimiento para formar, educar, investigar y servir a la comunidad dentro de la filosofía de las Artes Liberales.

Tueri, un símbolo de esperanza... / Tueri, a symbol of hope...

Autores

Diego Quiroga, Universidad San Francisco de Quito USFQ, Decano de Investigación y Creatividad.

Eduardo Díaz, Universidad San Francisco de Quito USFQ, Profesor de la Escuela de Medicina Veterinaria.

Editor General: Eduardo Díaz.

Editor de Producción: Rafael Jordá.

Producción Editorial: María José Valencia, Diego Cisneros-Heredia.

Traducción: Ivette Dueñas.

Corrección ortotipográfica: La Caracola Editores.

Ilustraciones: Senén Iglesias®.

Ilustración de portada: Senén Iglesias®.

Fotografía: Jaime Culebras / Photo Wildlife Tours®, Archivo Tueri®.

Diseño editorial: Krushenka Bayas.

Revisión: Rafael Jordá, Andrés Ortega y Carolina Sáenz.

Tueri, un símbolo de esperanza... / Tueri, a symbol of hope...

Impreso en Ecuador por Ediecuatorial – Printed in Ecuador

Primera edición: marzo 2018

Tiraje: 500 ejemplares

Más información en: <http://libros.usfq.edu.ec>

Número de Registro de Autor: 053062

ISBN: 978-9978-68-120-6

USFQ PRESS

Universidad San Francisco de Quito, USFQ

Calle Diego de Robles y Vía Interoceánica

Casilla Postal: 17-1200-841

Quito 170901, Ecuador

Catalogación en la fuente. Biblioteca Universidad San Francisco de Quito

Quiroga, Diego

Tueri, un símbolo de esperanza... = Tueri, a symbol of hope... / Diego Quiroga, Eduardo Díaz ; traducción, Ivette Dueñas ; fotografía, Jaime Culebras. – Quito : USFQ Press, 2018

p. cm.

ISBN: 978-9978-68-120-6

1. Universidad San Francisco de Quito. Fondo Ayuda para la Fauna Silvestre – TUERI.

– 2. Veterinaria – Ecuador. – I. Díaz, Eduardo. – II. Dueñas, Ivette, tr. – III. Culebras,

Jaime, fot. – IV. Título

LC: SF 647 .Q5 T84 2018

CDD: 636.083 2

El uso de nombres descriptivos generales, nombres comerciales, marcas registradas, etc. en esta publicación no implica, incluso en ausencia de una declaración específica, que estos nombres están exentos de las leyes y reglamentos de protección pertinentes y, por tanto, libres para su uso general.

La información presentada en este libro es de entera responsabilidad de sus autores. USFQ PRESS presume que la información es verdadera y exacta a la fecha de publicación. Ni la Editorial, ni los autores dan una garantía, expresa o implícita, con respecto a los materiales contenidos en este documento ni de los errores u omisiones que se hayan podido realizar.



Los artículos de este volumen están registrados bajo la licencia de creative commons CC BY-NC-SA: Reconocimiento – NoComercial – CompartirIgual. No se permite un uso comercial de la obra original ni de las posibles obras derivadas, la distribución de las cuales se debe hacer con una licencia igual a la que regula la obra original.

Son reservados todos los derechos para las ilustraciones y fotografías de este volumen. No se permite la reproducción total o parcial de esta obra, ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación u otros) sin autorización previa y por escrito de los titulares. La infracción de dichos derechos puede constituir un delito contra la propiedad intelectual.

La **Universidad San Francisco de Quito USFQ** y su **Instituto de Medicina de la Conservación de Fauna Silvestre Tueri** presentan sentidos agradecimientos a las siguientes personas e instituciones que hicieron posible que nuestro sueño de ayudar a la conservación y cuidado de la fauna silvestre se cristalice y avance.

Colaboradores

Aguirre, Priscila
 Amoguimba, Verónica
 Araujo, Max
 Arbeláez, Ernesto
 Bustamante, Martín
 Camacho, Gloria
 Carrión, Juan Manuel
 Castillo, John
 Cely, Cristina
 Chávez, Gabriela
 Chico, Marco
 Cuatrecasas, Raúl
 Cuenca, Bruno
 Culebras, Jaime
 Del Real, Francisca
 Díaz, Alfonso
 Donoso, Luis
 Echeverría, Hugo
 Egas, David
 Elhers, Fernando
 Endara, Isabel
 Figueroa, Lorena
 Forero, Valentina
 Gallo, Susana
 Garzón, Katty
 Gualoto, Pedro
 Gualoto, Yolanda
 Kohn, Juan
 Kohn, Sebastián
 Laguna, Andrés
 Luje, Lucía
 Medina, Diego
 Mideros, Daniel
 Molina, Santiago
 Monar, Yadira
 Morillo, Diego
 Muñoz, Ruth
 Norris, Cristian
 Ortega, Esteban
 Paredes, Fernando
 Pareja, Verónica
 Parra, Gabriela
 Pazmiño, Ximena
 Peñafiel, Alexandra
 Potaufeu, Yann
 Reina, Édgar
 Reinoso, Marcelo
 Rivera, Cristian
 Robles, Grecia
 Segnini, Gilberto
 Sloan, Jane
 Starnfeld, Patricio
 Striedinger, Alejandro
 Suasti, Patricio
 Teruel, Cristina
 Tinajero, María José
 Tito, Paúl
 Tufiño, Paúl
 Urquizo, Valeria
 Ushiña, Vladimir
 Vargas, Hernán
 Vera, Jorge
 Villagómez, Andrés
 Viteri, Victoria
 Zap, Adrien
 Zavala, María José

Docentes, Profesionales y Administrativos USFQ

Alarcón, Gladys
 Ayala, Andrea
 Bastidas, Juanita
 Cabrera, Francisco
 Cadena, Barinia
 Campaña, José Antonio
 Chaves, Jaime
 Cisneros-Heredia, Diego F.
 Coba, Ana Lucía
 Córdova, Daniel
 Díaz, Eduardo
 Díaz, Ramiro
 De la Torre, Stella
 Dueñas, Ivette
 Enríquez, Julio
 Falconí, Luis
 Galecio, Juan Sebastián
 Herrera, Bernard
 Herrera, Nelson
 Hidrobo, Alexis
 León, Andrés
 Mera, Andrés
 Ocampo, Jaime
 Ortega, Andrés
 Pilay, Yonny
 Polanco, Alexandra
 Quiroga, Diego
 Rea, Mónica
 Romero, Sulema
 Romo, David
 Rosero, Luis
 Saavedra, Rubén
 Sáenz, Carolina
 Salas, Fernando
 Salazar, José
 Soria, Nicolas
 Taikeff, Howard
 Vargas, Ernesto
 Vásquez, Ricardo
 Vinueza, Lenin

Estudiantes y Graduados USFQ

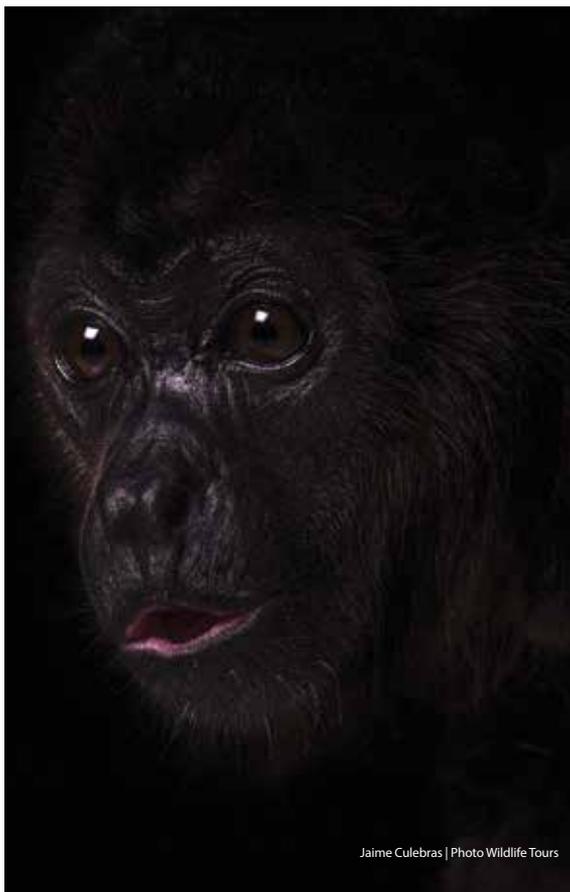
Aguayo, Ginger
 Alarcón, Cristina
 Alarcón, María Fernanda
 Bermeo, Michelle
 Andrade, Micaela
 Arroba, Beatriz
 Barba, Adriana
 Bermeo, Estefanía
 Cabrera, Verónica
 Cadena, Gabriela
 Cajas, Nicole
 Castañeda, Jaime
 Castellanos, Gabriela
 Chica, Andrea
 Coello, Mariuxi
 Crespo, María Emilia
 Donoso, Gustavo
 Echeverría, Pamela
 Enríquez, Carla
 Gallmeier, Michelle
 Heredia, Shady
 Hidalgo, Anahí
 Larrea, Paulina
 Lasso, Magaly
 Latorre, Érika
 López, Joaquín
 Loyola, Nicole
 Maldonado, David
 Morales, Juan de Dios
 Moreno, Daniela
 Ordóñez, Andrea
 Ormaza, Nicole
 Quezada, Daniela
 Recalde, Alejandra
 Regalado, Cristina
 Ron, Danny
 Vega, Paúl
 Veintimilla, Nicole
 Zambrano, André
 Zapata, Francisco

Instituciones

USFQ Colegio de Ciencias Biológicas y Ambientales COCIBA
 USFQ Colegio de Ciencias de la Salud COCSA
 USFQ Escuela de Medicina Veterinaria
 USFQ Estación de Biodiversidad Tiputini
 USFQ Hospital Docente de Especialidades Veterinarias HDEV
 Aves y Conservación/BirdLife Ecuador
 Agrocalidad
 Centro de Rescate Iltio
 Centro de Rescate Valle Alto
 COE Metropolitano
 Cuerpo de Bomberos
 Darwin Animal Doctors
 Bioparque Amaru
 Eco Zoológico San Martín de Baños
 Faunaetus
 Fundación Galo Plaza Lasso
 Fundación Herpetológica Gustavo Orcés
 Grupo Nacional de Trabajo por el Cóndor Andino
 Hospital de los Valles
 Ministerio de Ambiente del Ecuador (MAE)
 Paseo los Monos
 Peregrine Fund
 Unidad de Protección del Medio Ambiente (UPMA)
 Protección Animal Ecuador (PAE)
 Proyecto Paisajes del Ministerio del Ambiente
 Proyecto Washu
 Sachayacu Volunter
 SIME
 Xerox
 Yakusinchí Bosque Protector
 Yanacocha Rescue Center Wildlife
 Zoológico de Quito en Guayllabamba
 Zoológico El Arca
 Zoorefugio Tarqui



Jaime Culebras | Photo Wildlife Tours



Jaime Culebras | Photo Wildlife Tours

Prólogo

Prologue 10



Jaime Culebras | Photo Wildlife Tours

Proteger

Protect 13

Los casos

The cases 21

Andina 22

Rucu 28

Tueri 34

Dientes 40

Motas 46

Golfina 52

Dedos 58

Yumbo 64

Pinchos 70

Manchas 76

D'yaira 82

Tueri 90



Jaime Culebras | Photo Wildlife Tours